



Western Cape Government • Wes-Kaapse Regering • URhulumente weNtshona Koloni

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

Provincial Gazette Extraordinary

8557

Wednesday, 2 March 2022

Registered at the Post Office as a Newspaper

CONTENTS

(*Reprints are obtainable at Room M21, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town 8001.)

Proclamation

4 Roads Ordinance, 1976 (Ordinance 19 of 1976): West Coast District Municipality: Declaration of a public road (trunk road) between the N7 and R46 near Malmesbury 2

Provincial Notice

25 West Coast District Municipality: Withdrawal of Proclamation 5/2021 dated 11 June 2021 3

Buitengewone Provinsiale Koerant

8557

Woensdag, 2 Maart 2022

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

INHOUD

(*Afskrifte is verkrygbaar by Kamer M21, Provinsiale Wetgewer-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)

Proklamasie

4 Ordonnansie op Paaie, 1976 (Ordonnansie 19 van 1976): Weskus Distriksmunisipaliteit: Proklamering van 'n openbare pad (grootpad) tussen die N7 en R46 naby Malmesbury 2

Provinsiale Kennisgewing

25 Weskus Distriksmunisipaliteit: Herroeping van Proklamasie 5/2021 gedateer 11 Junie 2021 3

Isongezelelo kwiGazethi yePhondo

8557

uLwesithathu, 2 kweyoKwindla 2022

Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba

IZIQUATHO

(*Ushicilelo oLutsha lufumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo sePhondo seNdlu yoWiso-Mithetho, 7 Wale Street, eKapa 8001.)

UMpoposho

4 UMmiselo weeNdlela, we-1976 (UMmiselo we-19 wowe-1976): UMasipala weSithili sonxweme oluseNtshona: isiBhengezo seNdlela yoLuntu (indlela enkulu) phaKathi ko-N7 no-R46 kufuphi neMalmesbury 2

ISaziso sePhondo

25 UMasipala weSithili soNxweme oluseNtshona: uKurhoxiswa kweSaziso 5/2021 somhla we-11 kweyeSilimela 2021 3

PROCLAMATION
PROVINCE OF WESTERN CAPE
ROADS ORDINANCE, 1976 (ORDINANCE 19 of 1976)
NO. 4/2022

WEST COAST DISTRICT MUNICIPALITY: DECLARATION OF A PUBLIC ROAD (TRUNK ROAD) BETWEEN THE N7 AND R46 NEAR MALMESBURY

Under Sections 3(1)a, 4 and 5 (2)a of the Roads Ordinance, 1976 (Ordinance 19 of 1976), I hereby declare—

- i. That the road described in the Schedule and situated within the West Coast District Municipality area shall be a public road, that its location and route shall be as indicated by means of a broken yellow line marked A-B on plan RL.67/1, and that this public road shall be a Trunk Road with a statutory width of 60metres; and
- ii. I do further proclaim in terms of section 7 of the Advertising on Roads and Ribbon Development Act, 1940 (Act 21 of 1940), that the road described in the Schedule is a building restriction road for the purposes of the said Act 21 of 1940.

Plan RL.67/1 is filed in the offices of the Deputy Director-General: Roads, 9 Dorp Street, Cape Town, 8001, and the Municipal Manager, West Coast District Municipality, 58 Long Street, Moorreesburg, 7310.

Dated at Cape Town this 23rd day of February 2022.

D MITCHELL
WESTERN CAPE PROVINCIAL
MINISTER OF TRANSPORT AND PUBLIC WORKS

SCHEDULE

From National Road 7/2 on the property 694/2 to Trunk Road 25/1 on the property 677/13: a distance of about 6.5km.

PROKLAMASIE
PROVINSIE WES-KAAP
ORDONNANSIE OP PAAIE, 1976 (ORDONNANSIE 19 van 1976)
Nr. 4/2022

WESKUS DISTRIKSMUNISIPALITEIT: PROKLAMERING VAN 'N OPENBARE PAD (GROOTPAD) TUSSEN DIE N7 EN R46 NABY MALMESBURY

Kragtens Artikels 3(1)a, 4 en 5(2)a van die Ordonnansie op Paaie, 1976 (Ordonnansie 19 van 1976), verklaar ek hierby dat—

- i. Die pad in die Bylae beskryf en binne die gebied van die Weskus Distriksmunisipaliteit geleë, openbare pad is en dat die ligging en roete daarvan deur middel van 'n gebroke geel lyn gemerk A-B op die plan RL.67/1 is, en klassifiseer ek sodanige pad as 'n Grootpad met statutêre wydte van 60 meter, en
- ii. Voorts proklameer ek kragtens Artikel 7 van die Wet op Adverteer Langs en Toebou van Paaie, 1940 (Wet 21 van 1940), die pad in die Bylae beskrywe, tot 'n boubeperringspad vir die toepassing van genoemde Wet 21 van 1940.

Plan RL.67/1 is geliasseer in die kantore van die Adjunk-Direkteur-Generaal: Paaie, Dorpstraat 9, Kaapstad en die Munisipale Bestuurder, Weskus Distriksmunisipaliteit, Langstraat 58, Moorreesburg.

Gedateer te Kaapstad op hierdie 23ste dag van Februarie 2022.

D MITCHELL
WES-KAAP PROVINSIALE
MINISTER VAN VERVOER EN OPENBARE WERKE

BYLAE

Vanaf Nasionale Pad 7/2 op die eiendom 694/2 tot Grootpad 25/1 op die eiendom 677/13: 'n afstand van ongeveer 6.5 km.

ISAZISO
IPHONDO LENTSHONA KOLONI
UMMISELO WEENDLELA, WE1976 (UMMISELO WE19 wowe1976)
INOMBOLO. 4/2022

UMASIPALA WESITHILI SONXWEME OLUSENTSHONA: ISIBHENGEZO SENDLELA YOLUNTU (INDLELA ENKULU) PHAKATHI KON7 NOR46 KUFUPHI NEMALMESBURY

Phantsi kweCandelo le3(1)a, 4 nele5 (2)a loMmiselo weeNdlela, we1976 (uMmiselo we19 wowe1976), ndibhengeza—

- i. Ukuba indlela echazwe kuLudwe lwenkqubo kwaye ime phakathi kommandla kaMasipala weSithili soNxweme oluseNtshona iya kuba yindlela yoluntu, apho indawo yayo kunye nomzila wayo iya kuba njengoko ibonisiwe ngomgca owaphukileyo otyheli nophawulwe AB kwisicwangciso uRL.67/1, kwaye le ndlela yoluntu iya kuba yindlela enkulu enobubanzi obusemthethweni obuziimitha ezingama60; kwaye
- ii. Ndiyabhengeza ngakumbi ngokwecandelo lesi7 loMthetho wokuThengisa iiNtengiso kwiiNdlela kunye noPhuhliso lweRibhoni, wowe1940 (uMthetho wama21 wowe1940), ukuba indlela echazwe kuLudwe lwenkqubo yindlela yothintelo lolwakhiwo ngeenjongo zoMthetho oxeliweyo wama21 wowe1940.

IsiCwangciso RL. 67/1 sifakwe kwii-ofisi zikaSekela Mlawuli-Jikelele: Iindlela, iSitalato i9 Dorp, eKapa, 8001, kunye noMphathi kaMasipala, uMasipala weSithili soNxweme oluseNtshona, iSitalato i58 Long, eMoorreesburg, 7310.

Ibhalwe eKapa ngomhl 23rd kwinyanga February 2022.

D MITCHELL
IPHONDO LENTSHONA KOLONI
UMPHATHISWA WEZOTHUTHO NEMISEBENZI KARHULUMENTE

ULUDWE LWENKQUBO

Ukusuka kwiNdlela kaZwelonke u7/2 kwipropati u694/2 ukuya kwiNdlela eNkulu u25/1 kwipropati u677/13: umgama omalunga ne6,5km.

PROVINCIAL NOTICE

The following Provincial Notice is published for comment.

DR H.C. MALILA,
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Legislature Building,
Wale Street,
Cape Town.

PROVINSIALE KENNISGEWING

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir kommentaar gepubliseer.

DR H.C. MALILA,
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale Wetgewer-gebou,
Waalstraat,
Kaapstad.

ISAZISO SEPHONDO

Esi saziso silandelayo sipapashelwe ukunika izimvo.

GQIR H.C. MALILA,
MLAWULI-JIKELELE

ISakhiwo sePhondo,
Wale Street,
eKapa.

PROVINCIAL NOTICE

P.N. 25/2022

2 March 2022

WEST COAST DISTRICT MUNICIPALITY
WITHDRAWAL OF PROCLAMATION 5/2021
DATED 11 JUNE 2021

Proclamation 5 dated 4 June 2021, which was published in Provincial Gazette 8444 of 11 June 2021, is hereby withdrawn.

Dated at Cape Town this 23rd day of February 2022.

D MITCHELL
WESTERN CAPE PROVINCIAL
MINISTER OF TRANSPORT AND PUBLIC WORKS

PROVINSIALE KENNISGEWING

P.K. 25/2022

2 Maart 2022

WESKUS DISTRIKSMUNISIPALITEIT
HERROEPING VAN PROKLAMASIE 5/2021
GEDATEER 11 JUNIE 2021

Proklamasie 5 gedateer 4 June 2021, gepubliseer in die Provinsiale Koerant 8444 gedateer 11 Junie 2021, word hiermee herroep.

Gedateer te Kaapstad op hierdie 23ste dag van Februarie 2022.

D MITCHELL
WES-KAAP PROVINSIALE
MINISTER VAN VERVOER EN OPENBARE WERKE

ISAZISO SEPHONDO

I.S. 25/2022

2 kweyoKwindla 2022

UMASIPALA WESITHILI SONXWEME OLUSENTSHONA
UKURHOXISWA KWESAZISO 5/2021
SOMHLA WE11 KWEYESILIMELA 2021

Isaziso sesi5 somhla wesi4 kweyeSilimela 2021, esapapashwa kwiGazethi yePhondo 8444 yowe11 kweyeSilimela 2021, iyarhoxiswa.

Ibhalwe eKapa ngomhla 23rd kwinyang February 2022.

D MITCHELL
IPHONDO LENTSHONA KOLONI
UMPHATHISWA WEZOTHUTHO NEMISEBENZI KARHULUMENTE

